



# FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED

## 第一太平洋有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：00142)

### PT INDOFOOD SUKSES MAKMUR Tbk 及 附屬公司二零零五年第一季季度業績

下文乃轉載自第一太平洋有限公司之附屬公司 PT Indofood Sukses Makmur Tbk (「Indofood」或「本公司」) 按照雅加達及泗水證券交易所之規定而於印尼發表之新聞公告及財務報表。第一太平洋有限公司乃根據上市規則第13.09(2)條之規定予以披露，僅供參考之用。

綜合資產負債表  
2005及2004年3月31日  
(千印尼盾，除每股數據外)  
(未經審核)

|           | <u>資 產</u> | <u>2005</u> | <u>2004</u>   |
|-----------|------------|-------------|---------------|
|           |            | 印尼盾         | 印尼盾           |
| 流動資產      |            |             |               |
| 現金及現金等值項目 |            | 977,448,028 | 1,811,615,190 |

|               |                      |                      |
|---------------|----------------------|----------------------|
| 短期投資          | 238,394,200          | 551,291,625          |
| 應收賬款          |                      |                      |
| 貿易            |                      |                      |
| 第三者－淨額        | 1,335,273,062        | 1,330,457,153        |
| 有關連人士         | 90,602,238           | 87,358,096           |
| 非貿易           |                      |                      |
| 第三者－淨額        | 577,281,769          | 328,370,750          |
| 有關連人士         | 69,358,342           | 94,162,416           |
| 存貨－淨額         | 2,407,684,480        | 2,146,587,792        |
| 墊付款項及按金       | 277,813,057          | 579,964,437          |
| 預付稅款          | 147,404,345          | 251,079,088          |
| 預付費用及其他流動資產   | 81,070,656           | 84,475,038           |
| <b>流動資產總值</b> | <b>6,202,330,177</b> | <b>7,265,361,585</b> |
| <b>非流動資產</b>  |                      |                      |
| 貨幣掉期資產－淨額     | 954,341,847          | 1,032,741,138        |
| 長期應收賬款        |                      |                      |
| 第三者           | 9,500,000            | 361,504,244          |
| 有關連人士         | 44,050,000           | 67,078,400           |
| 退稅申索          | 274,209,760          | 154,779,851          |
| 遞延稅項資產－淨額     | 52,384,566           | 63,007,271           |

|                                   |                       |                |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------|
| 長期之股份投資及購買<br>投資之墊付款項             | <b>387,704,303</b>    | 20,817,320     |
| 種植園                               |                       |                |
| 已成熟種植園－淨額                         | <b>136,538,464</b>    | 125,709,923    |
| 未成熟種植園                            | <b>45,588,085</b>     | 47,316,034     |
| 物業、廠房及設備－淨額                       | <b>5,918,755,529</b>  | 5,828,146,361  |
| 遞延費用－淨額                           | <b>146,616,357</b>    | 165,130,720    |
| 投資成本超出附屬公司<br>之相關資產淨額之<br>公平價值－淨額 | <b>177,564,801</b>    | —              |
| 其他非流動資產                           | <b>736,302,589</b>    | 284,947,833    |
| 非流動資產總值                           | <b>8,883,556,301</b>  | 8,151,179,095  |
| 資產總值                              | <b>15,085,886,478</b> | 15,416,540,680 |

### 負債及股東權益

|           | <b>2005</b>          | 2004          |
|-----------|----------------------|---------------|
|           | <u>印尼盾</u>           | <u>印尼盾</u>    |
| 流動負債      |                      |               |
| 短期銀行貸款及透支 | <b>597,649,226</b>   | 483,865,031   |
| 應付信託收據    | <b>616,915,356</b>   | 159,286,720   |
| 應付賬款      |                      |               |
| 貿易        |                      |               |
| 第三者       | <b>1,242,714,614</b> | 1,425,820,626 |

|                |                      |                      |
|----------------|----------------------|----------------------|
| 有關連人士          | 28,337,433           | 34,927,358           |
| 非貿易            |                      |                      |
| 第三者            | 220,126,491          | 366,956,449          |
| 有關連人士          | 1,873,082            | 2,198,142            |
| 預付費用           | 425,767,008          | 444,474,677          |
| 應付稅項           | 201,022,992          | 169,313,266          |
| 一年內到期的長期負債     |                      |                      |
| 應付債券－淨額        | 998,650,000          | —                    |
| 銀行貸款及其他借貸      | 255,436,863          | 534,467,836          |
| 資本租賃之責任        | 9,105,194            | 23,076,646           |
|                | <hr/>                | <hr/>                |
| <b>流動負債總額</b>  | <b>4,597,598,259</b> | <b>3,644,386,751</b> |
|                | <hr/>                | <hr/>                |
| <b>非流動負債</b>   |                      |                      |
| 長期債務－扣除        |                      |                      |
| 一年內到期部份        |                      |                      |
| 銀行貸款及其他借貸      | 443,719,771          | 1,003,863,640        |
| 應付債券及擔保票據      |                      |                      |
| －淨額            | 4,220,318,215        | 5,075,147,718        |
| 資本租賃之責任        | —                    | 26,919,510           |
|                | <hr/>                | <hr/>                |
| 長期債務總額         | 4,664,037,986        | 6,105,930,868        |
| 遞延稅項負債－淨額      | 632,043,311          | 598,687,562          |
| 估計僱員福利責任       | 198,131,938          | 147,140,523          |
|                | <hr/>                | <hr/>                |
| <b>非流動負債總額</b> | <b>5,494,213,235</b> | <b>6,851,758,953</b> |
|                | <hr/>                | <hr/>                |
| 於附屬公司資產淨額之     |                      |                      |
| 少數股東權益         | 569,416,745          | 701,292,411          |
|                | <hr/>                | <hr/>                |

## 股東權益

股本－每股面值100印尼盾

已授權－30,000,000,000股

已發行及已繳足－

二零零五年為

9,444,189,000股

及二零零四年

為9,443,269,500股

**944,418,900**

944,326,950

增加繳入股本

**1,182,045,894**

1,181,379,256

按共同管理體系中重整

交易而引致之差額

**(917,740,765)**

(917,740,765)

未變現之股票投資收益

－淨額

**81,707,502**

22,666,424

由外匯折算引致之差額

**1,941,936**

(899,056)

保留溢利

指定

**40,000,000**

35,000,000

非指定

**3,833,354,113**

3,695,439,097

庫存股票－915,600,000股

**(741,069,341)**

(741,069,341)

股東權益淨額

**4,424,658,239**

4,219,102,565

負債及股東權益總額

**15,085,886,478**

15,416,540,680

## 綜合收益表

截至2005及2004年3月31日止三個月

(千印尼盾，除每股盈利外)

(未經審核)

|      | <b>2005</b>          | <b>2004</b>   |
|------|----------------------|---------------|
|      | <b>印尼盾</b>           | <b>印尼盾</b>    |
| 銷售淨額 | <b>4,293,955,233</b> | 4,232,912,479 |
| 銷售成本 | <b>3,209,387,625</b> | 3,068,518,806 |

|              |                      |               |
|--------------|----------------------|---------------|
| 毛利           | <b>1,084,567,608</b> | 1,164,393,673 |
| 經營開支         |                      |               |
| 銷售           | <b>386,527,168</b>   | 385,924,137   |
| 一般及行政        | <b>215,100,235</b>   | 229,640,634   |
| 經營開支總額       | <b>601,627,403</b>   | 615,564,771   |
| 經營溢利         | <b>482,940,205</b>   | 548,828,902   |
| 其他收入(開支)     |                      |               |
| 利息收入         | <b>12,230,573</b>    | 19,170,734    |
| 利息開支及其他財務開支  | <b>(242,853,235)</b> | (216,237,609) |
| 匯兌虧損—包括貨幣掉期  |                      |               |
| 資產公平價值改變     |                      |               |
| 之收益(虧損)淨額    | <b>(151,874,775)</b> | (114,929,036) |
| 其他—淨額        | <b>110,506,606</b>   | (12,099,782)  |
| 其他開支—淨額      | <b>(271,990,831)</b> | (324,095,693) |
| 稅項收益(支出)前之收益 | <b>210,949,374</b>   | 224,733,209   |
| 稅項收益(支出)     |                      |               |
| 本年度          | <b>(70,865,885)</b>  | (85,543,407)  |
| 遞延           | <b>6,715,810</b>     | 11,969,159    |
| 稅項支出—淨額      | <b>(64,150,075)</b>  | (73,574,248)  |
| 未扣除於附屬公司溢利   |                      |               |
| 淨額之少數股東權益    |                      |               |
| 前之收益         | <b>146,799,299</b>   | 151,158,961   |
| 於附屬公司溢利淨額之   |                      |               |
| 少數股東權益—淨額    | <b>(29,526,606)</b>  | (37,545,439)  |
| 收益淨額         | <b>117,272,693</b>   | 113,613,522   |
| 每股盈利         |                      |               |
| 經營溢利         | <b>57</b>            | 64            |
| 收益淨額         | <b>14</b>            | 13            |

附註：

1. 每股盈利乃根據期內已發行股份的加權平均數計算。
2. 於二零零五年及二零零四年三月三十一日的匯率乃分別根據9,480印尼盾及8,587印尼盾兌1美元計算。
3. 於二零零四年綜合財務報表內之若干賬項已重新分類以符合二零零五年之編列方式。

- 銷售淨額微升至四萬三千億印尼盾；
- 毛利率為25.3%；
- 經營利潤率為11.2%；
- 收益淨額微升至一千一百七十三億印尼盾

Indofood董事會公布其二零零五年第一季季度綜合經營業績。儘管Indofood多項產品（特別是即食麵之市場）之市場競爭持續激烈，Indofood仍錄得綜合銷售淨額四萬三千億印尼盾，當中包括出口收入五千八十萬美元，而二零零四年第一季季度之銷售淨額則為四萬二千億印尼盾。

麵食、麵粉、食油及油脂業務部門繼續為收入之主要支柱，合共佔其綜合銷售淨額之85%，或分別佔33%、38%及14%（二零零四年第一季季度：分別為34%、31%及22%），其主要表現數據如下：

- 麵食之銷售量達二十二億五千萬包（二零零四年第一季季度：二十四億包），較二零零四年同期減少6%，而銷售收入則維持於一萬五千億印尼盾（二零零四年第一季季度：一萬五千億印尼盾）之水平；
- 麵粉之銷售量維持於五十八萬八千噸（二零零四年第一季季度：五十八萬八千六百噸）水平，銷售收入增加17%至一萬九千億印尼盾（二零零四年第一季季度：一萬六千億印尼盾）；
- 品牌烹調食油及油脂之銷售量上升11.5%至十一萬七千八百噸（二零零四年第一季季度：十萬五千七百噸），銷售收入增加9.5%至五千八百三十六億印尼盾（二零零四年第一季季度：五千三百二十八億印尼盾）；

除調味料部門外，Indofood所有其他較小規模營運部門之銷售量均錄得介乎12%至15%之按年增長。

由於持續推行成本控制／提升效率計劃收效，一般及行政費用減少6%。然而，在棕櫚油種植園產量下降及棕櫚油價格下調、推廣麵食宣傳活動及物料成本上漲等因素之綜合影響下，毛利率及經營利潤率分別下降至25.3%（二零零四年第一季季度：27.5%）及11.2%（二零零四年第一季季度：13.0%）。

溢利淨額微升至一千一百七十三億印尼盾，當中反映受惠於就新合營企業項目而收取之商譽補償，及其受到於二零零五年第一季季度解除合約價值六千三百七十五萬美元之只限本金對調對沖合約所錄得虧損及就贖回歐元債券所支付溢價所抵銷之影響。

本公司於二零零五年三月三十一日之資產總值微減至十五萬一千億印尼盾（二零零四年十二月三十一日：十五萬七千億印尼盾），如上文所述，主要由於在二零零五年第一季季度期間贖回歐元債券及解除部分合約價值為六千三百七十五萬美元之只限本金對調對沖合約所影響。於二零零五年三月三十一日後，本公司決定進一步解除其餘為數一億八千六百二十五萬美元之只限本金對調對沖合約，以配合本公司持續購回歐元債券及提升成本效益之策略。

於二零零五年三月三十一日，以印尼盾計算之尚未償還債務為四萬九千億印尼盾（二零零四年十二月三十一日：四萬九千億印尼盾），而以美元計算之尚未償還債務則減至二億四千一百萬美元（二零零四年十二月三十一日：三億一千七百萬美元）；股東權益總額增至四萬四千億印尼盾（二零零四年十二月三十一日：四萬三千億印尼盾）。因此，負債對權益比率改善至1.6倍（二零零四年十二月三十一日：1.9倍），而淨負債對資產比率則改善至1.4倍（二零零四年十二月三十一日：1.5倍）。

有關本公司價值二億八千萬美元之10.375厘息歐元債券之贖回計劃進度方面，本公司目前仍有待英國法院就本公司因毛里裘斯政府與印尼政府自二零零五年一月一日起廢除雙方間之雙重徵稅協議，而提出贖回該等債券之合法權利作出最終裁決／聲明。本公司迄今已在市場購回一億七百



五十萬美元債券以及三千萬美元10.125厘息二零零七年到期有擔保票據。

董事會補充：「本公司仍需進一步改進，以盡量提升經營效率及審慎管理債務水平。憑藉於印尼之龐大生產規模、多元化業務及遍布印尼全國之強大市場據點，Indofood將繼續穩踞食品業翹楚位置。」

Indofood之股東週年大會將於二零零五年六月三十日前舉行，董事會之意向為建議就二零零四年之收益淨額派發股息。

承董事會命  
第一太平有限公司  
彭澤倫  
常務董事兼行政總監

香港，二零零五年五月三日

於本公告日期，第一太平的董事會包括以下董事：

林逢生，主席

彭澤倫，常務董事兼行政總監

唐勵治

黎高信

Albert F. del Rosario大使

陳坤耀教授\*，金紫荊星章、

CBE、太平紳士

林宏修

林文鏡

Ibrahim Risjad

謝宗宣

Graham L. Pickles\*

鄧永鏘\*，OBE, Chevallier de

*L'Ordre des Arts et des Lettres*

\* 獨立非執行董事

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」